

BIEŁARUSKAJA KRYNICA

PALITYČNAJA, HRAMADZKAJA I LITERATURNAJA HAZETA.

<p>Adres Redakcyi i Administracyi: WILNIA, LUDWISARSKAJA 1-19. (Wilno, Ludwisarska 1-19) Redakcyja adčyniena ad 9 hadz. ran. da 4 hadz. wieč.</p>	<p>„Bieł. KRYNICA“ kaštuje na hod—10 zał., na paũhoda— 5 zał., na 3 miesiacy — 3 zał., na 1 miesiac — 1 zał. HAZETA WYCHODZIĆ RAZ U TYDZIEN.</p>	<p>Cana abwiestak: na 1-šaj staroncy 30 hr., 2 i 3 — 25 hr., na 4-aj — 20 hroš. — za redok drobnaha druku ũ adnej pałoscy</p>
--	--	--

Za rodnuju szkołu.

Pa ũsich biełaruskich ziemlach pad Polščaj dla biełaruskaha nasielnictwa polski ũrad, jak wiedajem, zakładaje školy polskija. Astatnimi adnak hadami, pad naporam biełaruskich masaũ, pačali zakładać i školy biełaruskija, jakija dzielacca na školy polska-biełaruskija (utrakwistyčnyja) i čysta biełaruskija. Ale myliũsia-b toj, chto-b dumaũ, što hetyja školy sa praũdy jość szkołami, adpawiadajučymi biełaruskim ašwietnym patrebam. Pradusim školy polska-biełaruskija, z nadta małymi wyniatkami, jość całkom polskija i nia majuć u sabie ničoha biełaruskaha. Školy-ž, jakija ũrad zawie čysta biełaruskimi, likam tak-ža nia značnyja i tak-ža absadžany pierawažna wučycielami Palakami, nie zdawolwajuć biełaruskich prašwietnych patreb.

Pawodle polskaj uradowaj statystyki za 1927-28 školny hod školaũ polska-biełaruskich miela być 20, a čysta biełaruskich 19. Za hod školny 1928-29 uradowaj statystyki nia majem. Adnak, znajučy dobra hetyja sprawy, sčwiardžajem z peũnašciũ, što dahetul sprawa biełaruskaj prašwiety ani trochi nie palepšała.

Uspomnienyja 39 škol, pry tym padazronaha charakteru, majuć absłužyć prašwietnyja patreby 2 1/2 miljonaha biełaruskaha narodu pad Polščaj! Sami Palaki, jak K. Srokowski („Sprawy Narodowošciowe na Kresach Wschodnich“), naliča-juć Biełarusaũ pad Polščaj bolš-mienš paũtara miljona. Adnak, jak bačym, prašwietnyja patreby Biełarusaũ polskim uradam badaj susim nie biarucca pad uwahu.

Narod biełaruski ũ wialikaj užo miery acaniũ rodnuju szkołu i staić za jaje haroj. U zaletašnim hodzie, karystajučysia z tak zwanaj „ustawy językowej“ Biełarusy złažyli deklaracyjaũ, nia hledziačy na roznyja pieraškody čynoũnictwa i palicyi, až na 400 škol. Adnak akazałasia, što ũsie tyja zachady biełaruskaha narodu byli daremny.

Atrymali Biełarusy tolki ũsiaho niekalki dziesiatkaũ škol i to padroblenych. Zdabycca-ž na swaje školy prywatnyja narod naš žniščany wajnoj i wialikimi padatkami, reč jasnaja, nia moža. Prywatnych bieł-

Pašyrajma ašwietu!

(Da našych wałasnych radnych.)
Da abawiazkaũ, — jakija radnyja ũziali na siabie pry wybarach ich u wałasnyja samaũrady—kirawać haspadarkaj wałasnoj—dałučyć treba i mnoha inšych wažnych abawiazkaũ dahetul nia branych pad uwahu. Pieradusim čaču zakranuć tut halinu ašwiety ũ rodnaj biełaruskaj mowie.

Nie čapajučy sprawy ašwiety školnaj, pierachodžu da ašwiety za šcienami školy. Praũda, henuju halinu našaha žyćcia za-školnaj ašwiety ũziali na siabie biełaruskija kulturna-ašwietnyja tawarystwy, prykladam „Biełaruski Instytut Haspadarki i Kultury.“ Ale-ž wiedama, jak dajecca praca na wioscy našym kulturna-prašwietnym hurtkom, jakija jany majuć pieraškody z rožnych bakoũ. Tut u henaj ciažkaj pracy kulturna-ašwietnych hurtkoũ jak-raz mohuć pryjšci na pomać wałasnyja samaũrady.

Pieradusim treba stwaryć wałasnyju samaũradawuju komisiju za-školnaj ašwiety, u skład jakoj mohuć uwachodzić nia tolki radnyja, ale i inšyja asoby, zacikaũlenyja pracaj na niwie prašwietnaj dziejnašci. Takaja komisija moža składacca z 3,5,6 i bolš asob. Stwareñnie takoj komisii praduhledžana ũstawaj hminnaj—art. 15 § 9 i 10, art. 23 i 24. Pašla stwareñnia takoj komisii treba apracawać dla jaje statut i heny statut sčwierdzić wałasnoj radaj.

Wałasnaja rada, jak wiedajem, uchwalaje wałasny biudžet, dyk treba pamiatuć, kab nie prapuścić hetaj wažnaj sprawy i nie škadawać na jaje hrošaj, a wyasyhnawać adpawiednuju sumu na ašwietu za-školnuju i pierakazać henuju sumu komisii za-školnaj ašwiety. Komisija za-školnaj ašwiety nia maje prawa raschodawać tych hrošaj, jakija dla jaje wyasyhnawany wałasnoj radaj, na inšyja rečy, nie pradbačanyja statutam. Komisiju za-školnaj ašwiety zaũsiody maje prawa kontrolawać wałasnaja komisija rewizyjnaja. Dziela taho, kab takaja komisija

ruskich škol majem nia bolš dziesiatka.

Z hetaha bačym, što pałažeñnie naša prašwietnaje pad Polščaj duža ciažkoje i što treba z im z usich sił zmahacca. Ab rodnaj škole i ab zmahañni za jaje zabywacca my nia možam. Pawodle ũspomnienaj „ustawy językowej“, jakaja choć i nie spaũniajecca, ale dahetul i nie skasawana, składać deklaracyi na školy treba da kancu kožnaha hodu. Woš-ža, pakul jašče čas, Biełarusy pawinny parupicca złažyć deklaracyi školnym ũradam z damahañniem biełaruskaj školy. Takija deklaracyi pawodle ũspomnienaj ustawy majuć bracca pad uwahu tolki na budučy školny hod. Takim čynam, złažyũšy da 31.XII.28 deklaracyi, majem zimu i leta na dalejšyja pryhatawañni ũ sprawie baracby za rodnuju szkołu.

Musim tut asabliwa žwiar-

za-školnaj ašwiety pracawała dobra i sumlenna, treba wybirać ludziej u takuju komisiju — šwiedamych Biełarusaũ, čwiordych i česnych ludziej, a da taho treba tak-ža dobra apracawać dla jaje statut.

Statut takoj komisii moh-by wyhladać tak:

Statut Komisii za-školnaj ašwiety.

1. Komisija za-školnaj ašwiety zasnowana pastanowaj wałasnoj rady z dnia. . . . 1928-9 h. na asnowie hminnaj ustawy art. 15 § 9 i 10, art. 23 i 24, pašyrajučy dziejnašć zhodna z zakonam z dnia 31-VII 1924 h.

2. Komisija za-školnaj ašwiety prawodzić rehistracyju ũsich kulturna-ašwietnych tawarystwaũ u miežach wołašci.

3. Zarehistrawaũšy wyšmienienyja tawarystwy (hurtki) komisija supracoũničaie z imi i padtrymliwaje ich mater'jalna.

4. Komisija sklikaje na supolnyja narady pradstaũnikoũ kulturna-ašwietnych tawarystwaũ i paasobnych kulturna-ašwietnych dziejačoũ.

5. Komisija ladzić lekcyi, kursy, teatralnyja pradstaũleñni i koncerty.

6. Komisija raspaũsjudžwaje lehalnyja knižki, brašury i časopisi.

7. Komisija zakładaje i ũtrymliwaje biblioteki-čyitalni i narodnyja damy.

8. Komisija pawiedamlaje adpawiednyja ũlady praz urad wałasny ab haspadarskim stanie i potrebach mater'jalnych znachodzjačyhsia ũ miežach wołašci hurtkoũ kulturna-ašwietnych tawarystwaũ, a tak-ža baronić ich intaresy natury mater'jalnaj, biaručy na siabie ũ mieru patreby ich pradstaũnictwa pierad ũradami i instytucyjami prywatnymi.

9. Komisija ũnosić prapazycyji na pasiedžañnie wałasnoj rady z metaj, kab jana wystupiła pierad dziažauñnymi ũradami z prapazycyjami i prošbami datyčačymi ašwiety za-školnaj.

10. Komisija za-školnaj ašwiety pracuje wyklučna tolki na niwie kulturna-ašwietnaj. J. P.

nuć uwahu na rodnuju szkołu Biełarusaũ katalikoũ, jakija, zaniaũšysia baracboj za rodnuju mowu ũ kašciele (Žodziki, Baradzieničy i inš.) i budučy bolš čym ich braty prawa-słaũnyja sčisnuty polskim ksian-dzom i panam—swajo zacikaũleñnie ũ rodnaj škole prajawili nia hetulki, skolki naleža.

Słowam, pašyrajučy siarod ciarniejšych susiedziaũ narodnuju šwiedamašć, čytajučy rodnyja hazety, zakładajučy kulturna-prašwietnyja arhanizacyi pawinny my natužyć usie swaje siły ũ sprawie zmahañnia za rodnuju szkołu. Znajmo, što kali-b Palakam udałosia pazbawić nas rodnaj školy i adciahnuć nas u bok školy čužackaj polskaj, to heta raũniałasia-b našaj šmierci. Dyk wiadziem wytrywaũju baracbu za rodnuju szkołu, a pieramoha budzie na našaj staranie. Narod zbudziũsia i nie zašnie nikoli!

Našy pasły ũ Zachodniaj Ukrainie.

U kancy minulaaha miesiaca našy pasły Karuza i Stepowič, z metaj nawiazuć bližejšuju lučnašć z našymi bratami Ukraincami i paznajomicca na miejscy z ich bytam, pryjechali ũ pawiatowaje miesta Radziechaũ ũ Tarnapolskim wajawodztwie. Na wagzale spatkaũ hašciej ks. pasoł Pellich, probašć Radziechaũskaj hreka-katalickaj parachwii i prasiũ pasloũ da siabie.

Na druhi dzieñ ukrainskaje žycharstwa dawiedaũšysia ab pryježdzie pasloũ prasiła praz swaich pradstaũnikoũ pračytać lekcyju ab Biełarusi. Nie zabawam wialikaja sala Radziechaũskaha Ukrainkaha Narodna Domu sčylna zapoũnilasia narodam. Z prywitañniem hašciej ad imia sabraũšyčhsia wystupiuć ks. pasoł Pellich, pašla čaho pasoł Stepowič, u adkaz na prywitañni, ščyra dziakawaũ za taki cioply pryjom i zaznajomiũ prysutnych z žyćciom Biełarusaũ u sučasny mañment.

Pašla wystupleñnia pasła Stepowiča z daũžejšaj pramowaj wystupiuć pasoł Karuza, jakaja miela charakter lekcyi z historyi Biełarusi. U časie pramowy pasła Karuzy na scenie niespadziawana zjawiłasia palicyja z zastupnikam starasty na čale. Usie čakali, što buduć razhaniać sabrañnie, ale dawiedaũšysia, što heta pasły z Wilni, — padziwilisia i dali supakoj.

Choć pasły našy pramaũlali pabiełarusku, adnak prysutnyja čwierdzili, što zrazumieli ũsio skazanaje, bo ni adna mowa nie žjaũlajecca tak bliskaj da biełaruskaj, jak ukrainkaja. Usie prysutnyja astalisia wielmi zadawolenymi i daryli pasloũ doũhimi wopleskami.

Nia možna nie zaznačyć, što ũ toj-ža dzieñ u Radziechawie zrabili mitynh pasły z „jedynki“. Jak treba bylo spadziawacca, pašla tudy žmieñka polskich uradoũcaũ i panoũ. Zatoje ũ salu Narodna Domu, dzie pramaũlali našy pasły, sabrałasia bolš 400 čalawiek.

Wiečaram u češć hašciej ks. pasoł Pellich zladziũ wiečarynu, na jakuju byli zaproszany najwydatniejšyja adžinki z pasiarod miascowaha ukrain-skaha hramadźianstwa.

Treci dzieñ swajho prabywañnia na Ukrainie pasły pašwiacili znajomstwu z žyćciom i ũstanowami ukrainskimi ũ Lwowie. Byli adwiadowany pasłami nastupnyja ũstanowy: „T-wa Prošwita“, Pasolski Klub, drukarnia, kooperatywy, kniharnia Nawukowaha T-wa im. Šewčenko, redakcyi „Dila“ i „Nowaha Času“, a tak-ža i šmat inšych. Na abied hošci byli zaproszany pasłom ks. prałatam Kłickim ũ muroch pryłaha-jučych da słaũnaj katedry św. Jura.

Wiečar našy pasły prawiali ũ tawarystwie swaich kalehaũ Ukraincaũ z staršynioj Pasolskaha Klubu D-ram Lewickim na čale

Pašla pryjezdu pasły Stepowič i Karuza ũ hutarcy z našym supracoũnikam nie nachodzili sloũ pachwały i zachopleñnia z taho, što jany bačyli na Ukrainie. — „Astalisia my daloka ad Ukraincaũ, dyk treba ũdwoić enerhiju, kab choć krychu prybližycca da taho mahutnaha nacyjanalnaha ũzdy-mu i prykladnaj arhanizacyi hramadźianstwa, jakuju bačym u bratoũ Ukraincaũ“ — zakončyũ adzin z pasloũ.

Z hazet.

Niamiłaja kniżka.

Niadaŭna ũ Londanie (Anhlia) wyšla wialikaja ũ 812 staronak kniżka d-ra Korostouca pad zahałoukam „Paŭstańnie Polšcy“, u jakoj aŭtar pieradaje swaje spaściorohi ab paŭstańni Polšcy i maluje sučasny stan polskaj dziarżawy. Hetaja kniżka nia minuła ũwahi hazet u Polšcy. Ukrański „Новий Час“ za „Ilustr. Kur'jeram“, robiacy ahlad hetaj kniżki padaje nastupnaje: d-r Korostowiec u swajej kniżcy piša, što Polšča—heta kraj, jaki pieraniausia manijaj wialicyja, što latucic ab fantastycznych prafektach stwareńnia wialikaj Polšcy, u toj čas, kali sapraŭdy trymajecca dziakujučy biazładździu, a swajo istnawańnie zaŭdziačaje bałšawikom. Na pačwiardžeńnie swajho pohladu aŭtar paklikajecca na słowy wialikaha piśmieńnika Pšybyšeŭskaha — „Polšča zaŭdziačaje swajo istnawańnie wyklučna bałšawikom“.

D-r Korostowiec dachodzić da takoha zaklučeńnia: — Palakilubujecca ũ šopkach, paradach i balach. Specyjalnuju ũwahu pašwiačaje d-r Korostowiec u sprawie h. zw. nacyjanalnych mienšašciaŭ u Polšcy. Adnosna škol niapolskich Palaki prawodzić palityku denacyjanalizacyi, kab prysypiašyć pracas kolonizacyi. Wučyciałoŭ-Palakoŭ nazywaje jon poŭniehramatnymi, jakija niazdolnyja wykonywać swaich wučycielskich abawiazkaŭ.

Režym, jaki panuje ũ Polšcy, maluje jon takimi sławami: Tolki kali čužyniec ščašliwa dastaniecna na čužuju terytoryju, tolki tady moža swabodna addychnuć, bo nie patrabuje hladzieć na bunčučnyja prawakujučyja abličy polskich palicyjantaŭ.

Hetulki pieradaje „Новий Час“ za korespondentam „Il. Kur'jera“ z niamiłaj kniżki, choć zaznačaje, što ũ joj mieścicca jšče cely rad abwinawačańniaŭ pa adresu Palakoŭ i Polšcy.

Baranawičy — Piłsudsk.

Polskaja hazeta „Gazeta Baranowicka“ damahajecca źmieny nazowu miesta Baranawič na nazoŭ „Piłsudsk“.

Da hetych časou źmianiali nazowy wulic i placou u miestach i miasteczkach, a ciapier prychoďdzie čarha i na celyja miesty.

A tak śmialisia z bałšawikoŭ, kali jany pieramianili Pietrahrad na Leninhrad, a ciapier sami damahajecca, kab Baranawičy pieramianić na Piłsudsk. Wot aź da čaho dachodzić šyrokija nacyjanalistyčnyja apetyty!

Z LITOŪSKICH HAZET.

Niama nadziei na Karalewec.

Litoŭskaja hazeta „Kelias“ Nr. 43, abhawarywaje ũ pieršaj staćci sprawu litoŭska-polskich pierahaworaŭ, jakija ũ pačatku listapada majuć adbyccca ũ Karaleŭcy. Napisašy z bolšaha ũsio toje, što ũžo papiaredziła hetyja pierahawory, a tak-ža prypomnišy wučonuju dumku troch francuskich prafesaroŭ ab biepadstańnaści pastanowy Rady Ambasadoraŭ u sprawie polskalitoŭskaj sučasnej hranicy, aŭtar uspomnienaj staćci wyražaje swoj sumniŭ, što-da wyniku ciapierašnich naradaŭ litoŭska-polskich, bo, jak słušna kaža, miź dzwiumia zacikaŭlenymi staronami niamia supolnaha hruntu.

Dyk woš jak dziejecca: u toj čas, kali Litwa razhladaje Wilenščynu, jak krainu spornuju, Palaki ũwažaŭc jaje za swaju nieparušnuju ũlasnaść.

„Nie intelihentnyja delehaty“.

„Vilniaus Aides“ Nr. 124 u staćci „Kašcielnaja palityka i našyja potreby“ padaje, miź inšym, duža cikawy charakterny wypadak. 16-17 min. miesiaca ũ m. Świancianach „Katalickaja Liha Archidyecyził Wilenskiej“ arhanizawała kursy dla katalickich hramadzkich dziejačoŭ z dek. Świancian-skaha i Świrskaha. Na hetyja kursy było zahadana ksiandzom prywieści adpawiednych kandydataŭ. Z litoŭskich parachwijaŭ, reč zrazumiełaja, prywiazli Litoŭcaŭ, jakija na hetych kursach, dzie nie hawaryłasia ani słowa pa litoŭsku, ničoŭha nie rozumiejučy, pačali pratestawać. Prysutny sam, jak lektar, wiadamy ks. Alšanski, zrabiuć dakor litoŭskim ksiandzom, što jany prywiezli na kursy „takich nie intelihentnych ludziej“!

Słowam, hetakaj katalickaj pracaj, jak nam daŭno ũžo wiadama, zajmajecca na našych ziemlach katalicki kašcioł, budučy aružžam polskich šawinistyčnych palitykanaŭ.

Prašled u kašciele.

„Vilniaus Aidas“ Nr. 123 źmiaščaje abšyrnuju korespondencyju z

Gierwiat, u jakoj čornymi kraskami malujecca abraz taho ździeku, jakoha daznajuć Litoŭcy ad probašča Malinoŭskaha i rožnych polskich najmitaŭ. Nia hledziačy na toje, što Litoŭskaje nasialeńnie Gierwiackaj parachwii hołasna damahajecca sprawiadiłiwaści, — atrymać jaje nia moža. I tyja kurtatyja prawy litoŭskaje mowy ũ kašciele, jakija byccam pryznany nawat arcybiskupam, rožnymi ciomnymi siłami biezahladna hwalciacca.

Mušim świerdzić na „paciechu Litoŭcaŭ“, što hetakaj „Chrystusowaj“ palitykaj apiakujecca i nami arcybiskup Jałbžykoŭski. Žodziki i Baradzieničy wyrazna świedčać ab hetym.

Z.

Z biełaruskaha žyćcia.

Z BIEŁARUSI PAD POLŠČAJ.

Nowaja kryŭda Biełarusam z boku arcybiskupa. Niekalki niadziel tamu arcybiskup Jałbžykoŭski Biełarusa ksiandza D-ra S. Hlakoŭskaha, jaki astatnim časam byŭ u Waŭkawysku, wysłaŭ u Tryčoŭku, Biełastockaha paw. Zroblena heta z metaj addańnia biełaruskaha ksiandza ad biełaruskaha asiarodka. Słowam, palityka ũ kašciele prawodzić biaz nijakaha stydu.

Spektakl wiečaryna na wioscy. Šufaŭski Hurtok Biel. Inst. Hasp. i Kult, u niadzieli 21 kastryčnika ładziŭ u swajej wioscy spektakl-wiečarynu: byla adyhrana kamedyja „Mikitaŭ Łapać u 2-ch aktach, pašla adbyłasia deklamacyja, narešcie skoki da ranicy. Naahuł pradstaŭleńnie było naładžana dobra. Ludziej było wielmi mnoha.

Lekcyi pry Biełaruskim Studenskim Sajuzie. Urad Biełaruskaha Studenskaha Sajuzu z metaj hruntańniejšaha abznajamleńnia studenskaj moładzi (i hramadzianstwa) z biełarusaznaŭstwam i ahułam nawukaj, arhanizuje što niadzieli (i swiata) lekcyi. Na lekcyi zaprašajecca paważnyja nawukowyja siły. Užo takich lekcyjaŭ u nowym akademičnym hodzie adbyłasia šeść. U minuluju niadzieli čyтали: ks. W. Hadleŭski na temu: „Značeńnie chryścijanstwa ũ hramadzki žyćci“ i hr. Łuckiewič na temu: „Hałounyja mamenty ũ biełaruskim adradženskim ruchu“.

Lekcyi adbyłisia ũ pamieškańni Bieł-

ruskaha Studenskaha Sajuzu (wul. św. Hanny Nr. 2.)

U nastupnuju niadzieli, h. zn. 4-ha listapada, čytajuć tyja-ž: hr. Ant. Łuckiewič i ks. W. Hadleŭski — (praciah swaich lekcyjaŭ). Lekcyi adbuducca ad hadz. 4 da 6 p. p. u pamieškańni Biel. Stud. Sajuzu.

„Sacha“ Nr. 8. Wyjšaŭ № 8 haspadarčaha miesiačnika „Sachi“, z źmiesťtam wielmi bahatym. Radzim našym čytačom wypisywać hety miesiačnik, jaki zajmajecca tolki čysta haspadarčymi sprawami. Wypisać možna z usich biełaruskich kniharniaŭ, a tak-ža z redakcyi, Wilnia, św. Hanny 2—3.

Biełaruskij spektakl-wiečaryna. U niadzieli, 4-ha listapada, adbudziecna ũ sali Instytutu biełaruskaj wiečaryna, ładžana teatralnaj sekcyjaj Biel. Inst. Hasp. i Kult. Budzie pastaŭlena p'jesa K. Wiasiołaha „Nia rozumam ščiamiŭ, a sercam“ u 4-ch aktach. Pašla pradstaŭleńnia adbuducca skoki.

Z RADAWAJ BIEŁARUSI.

Biełaruskija kino-filmy ũ Paŭdzionnaj Amerycy. Jak padaje „Cav. Bel.“ uprawa dziaržaŭnaha handlu B.S.S.R. zaklučyła dahawor z firmaj „Južemtorham“ na wywaz biełaruskich kino-filmaŭ u Paŭdzionnuju Ameryku.

Nowyja kniži. Wyjšli z drukau, jak padaje „Cav. Bel.“ nastupnyja nowyja kniži: „Сын вады“ — Janka Maŭr, arawiadańnie, „Спажывецкая коопэрацыя“. Kniži wydany ũ Miensku.

Wypuščana 380 kniž za studzień — lipień 1928 h. U minuluym hodzie, jak padaje „Cav. Bel.“ za hety-ž termin wypuščana 301 kniha.

BIEŁARUSY ũ ŁATWIJ.

Biełarus u Łatwijskim Sojmie. U nowawybrany łatwijski Sojm prajšoŭ pa špisku socyjał-demakrataŭ (łatyskaja arhanizacyja) hram. Pihuleŭski, kiraŭnik Biełaruskaha Addzieli ũ Ministerstwie Ašwiety. U byšym Łatwijskim Sojmie pradstaŭnika ad Biełarusaŭ nia było, dyk pradstaŭnictwa ũ Łatwijskim Sojmie ũ asobie hram. Pihuleŭskaha jość peŭnaj zdabyčaj, ale kudy było-b lepsz, kab hram. Pihuleŭski prajšoŭ u Sojm pa swajmu narodnemu biełaruskamu špisku.

PAŠYRAJCIE „BIEŁ. KRYNICU“!

Uładystaŭ Kazłoušcyk.

Ab fizyčnym wychawańni ũ Biełarusau.

(Hladzi „Bieł. Krynicu“ Nr. 48)

81. Prarok. Hulajučyja wybirajuć „praroka“ i sadziać jaho pasiarod chaty na ũsłonie. Pašla praroku nakrywajuć chustkaj haławu i ũsie pabraušysia za ruki, chodziać nawokał jaho. Kožny z hulajučych čarodna kładzie ruku na haławu praroka, a chto-niebudź z hramady kaža: „Adam“, — kali ruku pałažyŭ chłapiec, i „Ewa“, — kali pałažyła dziaučyna. Tady prarok wiaščuje, što spatkaje ũ žyćci: adnamu kaža, što budzie bahatym, druhomu, što ũsio žyćcio budzie plakać i h. d. Kali prarok jość dobry žartaŭnik, dyk bywaje tut šmat śmiechu i wiasiołiaści.

82. Hniły harbu. Usie dzielacca na pary: chłapiec i dziaučyna. Chłopczy wychodziać za dzwieri i čakajuć tam, pakul dziaučaty, jakija zastalisia ũ chacie, wybiaruć kožnaja sabie da pary adnaho z wyjšašyich chłapcoŭ. Jakaja-niebudź dziaučyna abchodzić usich i pvtajecca, chto kaho sabie wybraŭ da pary, i kaža sama, kaho jana sabie wybrała. Pašla kliča tych, što za dzwiami, kab išli čarodna adhadywać swaju paru. Pieršy chłapiec prychoďzić, padchodzić da taje, jakaja, jak jamu zdajecca, jaho wybrała, i kłaniajecca joj. Kali jon adhadaje, dyk astajecca tut, a kali nie, dyk jamu ũsie kryčać: „hniły harbu!“ Pašla hetaha jon pawinien uciakać nazad za dzwieri, a adhadywać budzie čarodny. Tak hulajuć dalej, pakul kožny adhadaje swaju paru. Tady jduć za dzwieri dziaučaty i ũsia hulnia pačynajecca taksama z dziaučatami.

83. Husi laciać. Hulajučyja stawiać palcy na stoł u adno miesca. Pašla adzin z hulajučych kaža: „Husi laciać!“ i padnimaje pry hetym uwierch ruku. Usie taksama pawinny padniać ruki. Tady toj znoŭ kaža: Kački laciać! — „Laciać“ — „Wirab'i laciać!“ — „Laciać“. — „Ščupaki laciać!“

Mała žwiartajučyja pry hetym uwahu, padni-

majuć uharu ruki, kažučy: „laciać!“ — tady pawinny za heta dać štraf — jakuju-niebudź reč.

Pašla jznoŭ, ci toj samy, ci druhi z hulajučych, wyličaŭce rožnyja nazowy ptuškaŭ, padnimajučy pry kožnym nazowie ũharu ruku, a kali-niebudź uniespadzieŭki skaža nazoŭ nia ptuški i chto padnimie pry hetym ruku, — daje štraf i h. d. Toj, chto kaža, maje prawa padnimać ruku na ũsie nazowy, chacia-b i nia ptuški. Pašla kožny štraf pawinien być wykupleny, dziela hetaha ũsie ahułam sudziać, jakuju karu prydumać aštrafawanamu.

III.

Biełaruskija narodnyja sporty, skoki, charawody, zababony i wierawańni.

Biełaruskaja sialanskaja moładź achwotna adajecca rožnym sportam, chacia j nie rozumieje karyšci ich u raźwióci i hartawańni arhanizmu. Wiaskowaja moładź adajecca sportawi dziakujučy instyktouñaje achwocie da ruchu.

Lohkaja atletyka. Lohkaj atletyce, jak bieham, skokam i kidańniem, biełaruskaja wiaskowaja moładź adajecca ũ postaci biežnych, skočnych i kidanych hulniaŭ i ihraŭ. Aprača hetaha ũ kožnaj wioscy, abo ũ miastečku možna przykmećcić, jak moładź adajecca lohkaj atletyce.

Wypieradki ũ biehu možna ũbačyć wielmi časta pasiarod moładzi, taksama i zawadki — ũ pieraskakiwańni praz niewialikija płaty, rawy i h. p. — jość ahulna raspaŭsiudžanyja miź wiaskowaj moładździu.

Kidańni jość u rožnych postaciach: kidańnie rukoj i pry pomačy pryładaŭ; kidańni ũ dalačyniu i ũwys. Kidańnie jość narmalnaje, kidańnie pa wadzje, i kidańnie przyładami. Narmalnaje — wyjaŭlajecca ũ kidańni kamieńnia rukoj u dalačyniu, abo ũwys, jak maha najdalej, abo najwyšej. Kidańnie pa wadzje wyjaŭlajecca ũ tym, kab kinuć kamień raŭnaležna da pawierchniaje plošcy wady tak, kab jon moh niekalki разоŭ adbicca ad wady. U kaho kamień bolš разоŭ adab'jecca ad wady, toj ličycca laŭčejšym. Pryładaj da kidańnia kamieńniaŭ jość „puščałka“, jakaja bywaje draŭlanaja, abo wiaroŭki, pojasa, ramiania i h. p.

Puščałka z drewa robicca hetak: biarecca pałka i adzin kaniec jaje trochi raščepiawajecca. Ukla-

dajuć u raščep kamień i trymajucy pałku druhim kancom mocna zamachiwajecca jeju, przyhetym kamień wyrwiecca z raščepu i palacić mnoha dalej, čymsia ad ruki. Čym daŭžejšaja pałka, tym dalej palacić kamień.

Puščałka z wiaroŭki wyhladaje hetak: šnur kala 2-ch aršyn daŭhi jość pasiaredzinie na niekalki wiarškoŭ dubaltowy (padwojny), abo zamiest hetaha ũ tym miejscy maje šyroki ramianiok, abo jakuju tkaninu. Heta зробlena dziela taho, kab u tym miescy možna bylo pałažyć kamień. Hety šnur trymajecca ũ ruce za abodwa kancy. Ułažyŭ-šy pasiaredzinie šnura kamień, kidajučy razhojdywaje jaho i pry razmachu wypuščaje adzin kaniec šnura, ad čaho kamień wylataje i lacić 2 — 3 разоŭ dalej, čymsia ad ruki.

Lohkaja atletyka, jak biehi, skoki i kidańni, wyrablaje dobraje dziejańnie lohkich i serca, uzmacniaje našyja sustawy i naahuł hartuje i ũzmacniaje cely arhanizm.

Wodnyja sporty. Nia kožnaja biełaruskaja wioska znachodzićca ũ abstawinach, pazwalajučych upraŭlać wodnyja sporty. Pamima hetaha mała možna spatkać Biełarusa, kab jon nia ũmieŭ ani troški plywać. Nia kažučy pra tych, što żywuć kala rek i wazioraŭ i majuć dobryja abstawiny addawacca wodnym sportam, — nawat i ũ wioskach, nia majučych rek, abo wazioraŭ, zaŭsiody znojdziecca jakaja-niebudź sadžałka, dzie moładź chacia trochi nawučycca plywać. Plywajuć pierawažna „pa sabačamu“, h. značyć hartajučy rukami i b'jučy pa wadzje nahami. Žychary żywučyja bliska rek i wazioraŭ addaŭna lubiać jeździć na łodkach, ci to dla rybałoŭstwa, ci dla pryjemnaści, ci dziela inšych potreb. Da hetaha časta ũżywajecca pieršabytnych typau łodki, jak „kamiaha“. Jana wydaŭblajecca z toŭstaha biarwieńnia i maje wyhlad karyta. Daŭžynia „kamiahi“ kala 3-ch aršyn. Piariedniaja časć jaje zaakruhlenaja. Pry jaździe na kamiazie stana-wiacca na kaleni. Dziela lepszaje raŭnawahi, da bakoŭ kamiahi przybiwajecca niewialikija doški. Pry cichaj pahodzie takaja łodka moža ũtrymliwać 2-ch čaławiek. Jazda na kamiazie wymahaje peŭnaści siabie i adwahi, dziela taho, što pry niezachawańni raŭnawahi lohka moža pierawiarnucca.

Z Niezależnej Litwy.

Niaudačná lekcyja. Prof. Herbačeuski, jaki adznačajeca tym, što Źporysta radzić Litoŭcam pahadzica z Palakami, nia radziać Palakom pajści na Źstupki, 19 minuła miesiaca Ź Koŭnie mieŹ lekcyju dla studentaŹ. PaŹla hetaj lekcyi studenty na stolki woŹtra krytykawali swajho profesara, Źto toj musi Źciać z sali.

ŹwiatkawaŹnie jubileju prof. M. BirzyŹski 21 minuła miesiaca Ź Koŭnie adbylosia duŹa Źraćysta. Źcyra witali hetaha zaŹluŹanaha dla litoŹskaj nawuki profesara: uniwersytet, hramadzkija i palityčnyja arhanizacyi.

Z PolŹcy.

SklikaŹnie Sojmu i Senatu. Polski Prezydent dekretam z dnia 25. X siol. h. sklikaŹ na zwyčajnuju sesiju Sojmu i Senat na dzieŹ 31. X siol. h. Sojmu sabraŹsja dnia 31. X siol. h. i raspaćaŹ swaju pracu, a Senat paćnie pracawać ad dnia 10 hetaha miesiaca.

Na paradku dnia Sojmawaj pracy znachodzica dla razhladu Źradawy projekt biudŹetu na 1929-30 h. i inŹyja sprawy, nie razhledŹanyja na papiaredniaj sesii.

Polski Źrad zadumaŹ biełaruskija ziemi absadzić wajsowymi asadnikami. MinisterŹtwa ziemielnich reformaŹ, jak padajuć polskija hazety, apracawała projekt ustawy (zakonu) ab nadŹialeŹni ziemloj ŹaŹnieraŹ i inwalaŹdaŹ na abŹarach pawiećaŹ: AŹmianskaha, Źwiancianskaha, BrasłaŹskaha, PastaŹskaha, Wialejskaha, Maładećanskaha i ćaŹci Wilenska-Trockaha. Projekt heny Źzo znachodzica Ź Radzie MinistrŹ i — jak piŹuć hazety — skora budzie zaćwierdŹany jak zakon. A biełaruskaje i litoŹskaje biez-ziemielnaje i małaziemielnaje sialanstwa hetych pawiećaŹ usio jaŹće ćakaje ziemielnaj reformy i spadzajeca ŹparadkawaŹnia swajho warŹtatu pracy.

Polskija handlowyja dahawory i handlowy bilans niejaki nie saŹsim u paradku. Jak my Źzo pisali, polski handlowy bilans u ŹučasnaŹci staŹsia wielmi Źjemny, ab ćym pryŹlosia paważna dumać uradowym dziejnikom. Nad hetaj sprawaj, kab jak jaje paprawić, radziać supolna z uradam polskija ekonomičnyja arhanizacyi, ale hetaja

sprawa nie takaja lohka, jak spawa nadŹialeŹnia ziemloj ŹaŹnieraŹ i inwalaŹdaŹ na abŹarach biełaruskich pawiećaŹ, bo tut treba padniać wytworćaŹ i znaŹsći rynki zbytu tawaraŹ za hranicaj, a tak-Źa zabiaŹpieć unuŹtrajna potreby wytworćaŹciami i pawialić zbyć tawaraŹ na swaich-Źa ŹnuŹtrajnych rynkach. Adnym słowam treba, kab wywaz pradukćaŹ nia byŹ prynamsi mienŹy za prywoz. Kab mieć rynek zbytu, treba mieć na heta zhdou taje dziaŹrawy, kudy heny tawar wywozica i treba zabiaŹpiećycca dahaworam z toj dziaŹrawaj, Źto jana zhadŹajeca, kab tudy prywozić tawary dzieła pradaŹy, a tak-Źa treba dahaworycca ab uwozonym padatku (myta), kab heny padatak nie abciaŹyŹ pradaŹy tawaraŹ.

Ab hetakim rynku zbytu PolŹca z Niamiećcynej Źzo kala 3 hadoŹ wiadzje hutarki, ale da zaklućeŹnia handlowaha dahaworu jaŹće nijak nie dahawarylisia.

Ciapier 15 listapada PolŹca paćnie z Francyjaj pierahawory Ź sprawie pierahladu polska-francuskaha handlowaha dahaworu, zaklućanaha Ź 1924 h. Polskija hazety padajuć, Źto PolŹca budzie damahacca bolŹszych prywilejaŹ dla swaich tawaraŹ, jak heta bylo dasiul. PolŹca budzie damahacca, kab prynamsi wartaŹ polskaha wywazu Ź Francyju nia byla mienŹsaj ad francuskaha Źwozu Ź PolŹcu. Ale, jak kaŹuć — u woŹieŹ kuraniata lićać — ab hetym pakaŹyŹ wyniki dahaworu.

Pierad polska-litoŹskimi pierahaworam. Hetymi dniami paćnucca ŹznoŹ polska-litoŹskija pierahawory Ź Karaleću (Niamiećcynej), na jakija z PolŹcy wyjadŹaj sjaŹnia, 2 listapada, polskaja delehacyja na ćale z ministram Zaleskim.

Polskija hazety, nia wieraćy Ź karysnyja wyniki hetych dahaworaŹ, zwaliwajuć usiu winu niemahćymaŹciaŹ parazumieŹnia PolŹcy z Litwoj na litoŹskaha prem'jera Waldemara, i pa starym swaim zwyčajny paćynajuć usiak lajaj jaho i jaho pryhlilnikaŹ.

Źmiena na stanowiŹcy kata. Polski dziaŹraŹny kat S. MaciejeŹski padaŹsia Ź adstaŹku. Henaja stanowiŹca zaniaŹ Anton Wojcik z Jablonny pad WarŹawaj, katory byŹ dasiul pamocnikom MaciejeŹskaha.

Z zahranicy.

U Juhasławii Charwaty z Serbami nia laďziać. Sporka miŹ imi wiadzje Źzo daŹno. U juhasławskim sojmie, jak my Ź swaim ćasie pawiedamlali, 20 ćerwienia siol. h. daŹŹo da strelaniny z rewalweraŹ miŹ pasłami serbskimi i charwackimi. Ad taho ćasu spor charwacka-serbski jaŹće bolŹ zawaŹtryŹsia.

U niadzielu 21 minuła miesiaca Ź miajŹcowaŹci Sisak adbyŹsia narodny sialanska-demokratyćny kanhres charwackaj partyi, jaki byŹ wialikaj prociuserbskaj demonstracyjaj. U kanhresie Źziało ŹćaŹcie 50 tysiać sialan z usich kutkoŹ Charwacyi, 5 tysiać ŹycharoŹ miesta Zahrebu i 52 charwackich pasłoŹ. U mieŹcie na adpawiednych miescach byli wywieŹany charwackija nacyjanalnyja Źciahi. Pramoićy wyskazalisia, Źto parazumieŹnie z Serbami moŹa nastupić tolki na padstawie poŹnaj niezaleŹnaŹci Charwacyi. Adnym słowam Charwaty imknucca da niezaleŹnaŹci.

Niamiećkija ziemlarobskija arhanizacyi praciwacca dahaworu hadlowam z PolŹca. Adna z takich arhanizacyjaŹ zwiamuŹsja da ministerŹtwa ziemlarobŹtwa Niamiećcynej z memor'jałam, u jakim damahajeca, kab byli adkinuty polskija prapazyicy ab uwozie z PolŹcy Ź Niamiećcynej Źtohdna 600 tysiać Źtuk nierahataj Źywioly.

Niamiećkija achwicery buduć arhanizawać kitajskuju armiju. U hetym miesiacy pałk. Bauer, byŹyŹ Źef niamiećkaj artyleryi, maje wyjechać z mnohimi inŹymi niamiećkimi achwicerymi Ź KitajŹcynej, dzie woŹmucca za pracu arhanizacyi wajennaha promysłu.

Japonija damahajeca prawoŹ da MandŹuryi. Japonski Źrad u pierahaworach z Kitajem pastawiŹ miŹ inŹym damahaŹnie, kab Kitaj przyŹnaŹ usie prawy Japonii da MandŹuryi. Kitajski Źrad damahajeca, kab sprawa MandŹuryi byla wyklućana z biahućych pierahaworaŹ i kab u henaj sprawie wialisia pierahawory asobna. Jak widać, nia wielmi choća Kitaj przyŹnawać usie prawy Japonii da MandŹuryi, a dla Japonii prawy da MandŹuryi nie abchodny, bo joj na swaich wyspach (waŹtrawoch) wielmi Źzo ciasna.

Ćechasławacyja Ź niadzielu, 28 kaŹtryćnika siol. h., abchodŹila 10-ja Źhodki swajej niezaleŹnaŹci.

U hety dzieŹ minuła 10 hadoŹ, kali prysudam sprawiadiwaŹci abwiećana poŹnaja niezaleŹnaŹć Ćechasławacyi.

Supolnaje zmahaŹnie narodu ćeskaha i Źlawackaha za ideał niezaleŹnaŹci, dawiało da niezaleŹnaŹci dziaŹrawy.

Rumynija, tak jak i Źsie eŹropejskija dziaŹrawy patrabuje dastawać pazyki zahranicaj, a kab zdabyć dla siabie dawier zahranicy, treba pakaŹać, Źto ŹnuŹtry susim usio dobra i sprawiadiwa ŹradŹana. Dzieła hetaha musić uradowyja dziejniki Ź Rumynii soładka zahawaryli ab naładŹaŹni spraj nacyjanalnych mienŹscaŹiaŹ. Pasolskaja pałata joŹće taje dumki, Źto sprawa nacyjanalnych mienŹscaŹiaŹ pawinna wyŹsći paza ramki partyjnych spraj, bo jdzie tut ab ćysta nacyjanalna sprawa, a nie partyjnaja. Z hetaha moŹna baćyć, Źto Ź Rumynii nacyjanalnyja mienŹscaŹiowyja sprawy nia susim uparadku.

Usiaćyna.

Zepelin pieralacieŹ Atlantyćki akijan. Niamiećki samalot, pad nazowam „Hraf Zepelin“ niadaŹna pralacieŹ praz Atlantyćki akijan. Pa darozie jamu pieraŹkadŹali silnyja wiatry, jakija nawat prypsuli adno kryło, ale jano chutka bylo naprawiena. LacieŹ jon 87 hadzin, pierawoziacy 60 asob pasaŹyraŹ.

Z przyćyny ŹćaŹliwaha pieralotu Atlant. akijan, siarod niamiećkaha hramadŹanstwa panuje wialikaje zdawoleŹnie.

DziŹnaje ŹjawiŹca na niebie. NiadaŹna Ź StoŹpcach moŹna bylo zaŹwaŹyć nadzwyćajnaje ŹjawiŹca na niebie. A hadz. 9 wieć. u kirunku paŹnoćna-Źschoď. ŹjawiŹsia meteor u wobrazie miaca. Meteor nie zwaliŹsia, jak zaŹsiody bywaje, ale łukam pierasunuŹsia Ź kirunku Palarnaj Zorki. Budućy blizka jaj, ŹmianiŹ swoj wobraz i praz samuju Palarnuju Zorku skirawaŹ swoj lot u kirunku Wialikaj MiadŹwiedzicy i rassypaŹsia. Hetaje ŹjawiŹca trywała Ź praciaŹu dwuch hadzin.

KolkaŹ kamuniŹtaŹ u S. S. S. R. U Saw. Rasiei zarejstrawana 800.000 kamuniŹtaŹ i 500.000 kandy-

Biełarusy lubiać rybałoŹstwa. Jany łowiać rybu nia tolki roznymi przyładami, ale nawat prostym sposabam, hołymi rukami — Źukajućy Ź trawie i Ź norach pad kustami niekatarych parodaŹ ryb, jak naprykład plotki, „bałaby“; taksama łowiacca hołymi rukami raki. Hetkaja łoŹla wymahaje adwahi i ŹmieŹnia pływać. Usio heta przywućaje Biełarusa da baraćby z przyrodaj i dawaŹnia sabie rady Ź Źyćci nawat u niekarysnych abstawinach.

Zimowyja sporty. Zima daje biełaruskaj moładzi bolŹ razrywak i wiasiołaŹci, ćymŹsia inŹsaja para roku. Moładz hućna addajeca roznym zimowym razryćkam. Pieradusim koŹny lubić paŹslizhacca na lodzie. Da hetaha nawat nie potrebna przyładaŹ. Chto chodzić u hetak zwanych klombach, abo kandałoch (boty, abo kamaŹy z dzierawianaj padoŹwaj, raspaŹsiudŹanyja Ź Zachodniaj Biełarusi), toj łoŹka Źlizhajeca na ich.

Źlizhajucca Ź hetkich pozach: stojajcy, u prysiadku, stojajcy na adnej nazie, u prysiadku na adnej nazie i h. p.

Da ŹlizhaŹnia Źzywajucca i przyłady, jak kaŹki, jakija robiacca hetak: kawalać palena, abstruhanaha Ź trykutnuju formu, na spodzie z hrubym drotam, — dla lepŹaha ŹlizhaŹnia. Robicca taksama i forma doŹćaćki z dwuma dratami Ź spodzie. Taki kaniok nakładajeca tolki na adnu nahu. Da łoŹkich zalićajeca toj, chto moŹa jak najdalej prajechać na adnej nazie. Takaja jazda na adnej nazie dobra wyrablaje raŹnawahu tuława i Źzmacniaje nerwowuju systemu.

Apraća ŹlizhaŹnia na kaŹkach, raspaŹsiudŹana joŹće jazda na sankach z horki, jazda z horki, na abladzianieŹszych doŹkach, abo kruhlych „ladzioŹach“, wyrublenych na race i przytarnawanych da dobraha siadŹeŹnia.

Na lodzie robicca „katok“ i „krutarha“. Kab zrabieć katok, zamaraŹywajuć u lod kruhly koł, na jakoha nasoŹwajeca koła ad waza. Da koła przywazywajeca doŹhaja ŹerdŹ; na kaniec Źerdzi prymacouŹwajucca sanki. Pamiz Źpicau koła ŹstaŹlajucca kały, pry pomaćy jakich niekalki asob kruciać koła. Ad hetaha sanki z wialikaj chutkaŹciu apisywajuć koła. Na sankach siadziać niekalki asob, jakija katajucca z takuju-Ź chutkaŹciu.

Krutarha robicca hetak: na zamaroŹany koł u lodzie kładziecca tonkaje biarwieŹnie, tak, — kab kancy jaho nie pierawieŹywalisia.

PaŹla na koŹny kaniec biarwieŹnia siadaje chłapieć, a druhija chodzajcy nawoka kała przywodzicie biarwiano Ź kruhowy ruch. Hetkija katki i krutarki wyrablajuć adwahu, zahartoŹwajuć ućaŹnikaŹ i dajuć im Źmat karysnych ruhaŹ i wiasiołaŹci. Na wioskach, dzie nia ma ni raki, ni wozieta, sabraŹŹajasia hramadaj moładz biare prostyja sani, ćasam nawat chapaje z padaworka biez dazwołu haspadara, i zaciahnuŹy dzieŹ-niebudŹ na niewialikuju haru, z wiasiołaŹciu i Źmiechami wozićca na saniach, aŹ pakul haspadar ahledziŹŹysia, z krykam nie adbiare swaich saniej, a hramada jdzie Źukać nowych saniej.

Konnaja jazda. Ad najdaŹnieŹszych ćasaŹ Biełarusy lubili hadawać koni i achwotna jeŹdzili konna. Ab hetym my moŹam dahadywacca z starych biełaruskich narodnych pieŹniaŹ, u jakich ćasta Źspaminajeca pra koni i konnuju jazdu, apiawajućy łoŹka jeŹdziaćych konna i majućych dobryja koni. Naprykład kaladoŹŹyćki, chadziŹŹyja z hwiazdoj, pamiz inŹym haspadaru piajuć:

„A Ź łuzie, Ź łuzie,
na ŹoŹtym piasku,
— Źw. wiećar!

RaŹćaćok biaŹyć,
kładaćka laŹyć,
— Źw. wiećar!

Na toj kładaćcy
Konićak staić,
— Źw. wiećar.

Na tym koniku
siadzielca laŹyć,
— Źw. wiećar!

Na tym siadzielcy
Andrejka siadzić,
— Źw. wiećar!

Chwalicca kaniom
pierad karalom,
— Źw. wiećar!

Nia ma Ź karala
takoha kania,
— Źw. wiećar!

Chwalicca Źupanam
pierad swaim panam
— Źw. wiećar!

Nia ma Ź pana
takoha Źupana,
— Źw. wiećar!

Chwalicca strelkami
pierad dziećkami
— Źw. wiećar!

Nia ma Ź was, dziewaćki,
takich strelaćak,
— Źw. wiećar!

Uspamin ab strelkach daje asnowu ćwierdzić, Źto pieŹnia heta pachodzic z ćasou ŹzywaŹnia łuku i Źto tady Źzo chwalilisia dobrymi koŹmi, a hetym samym moŹna kazać, Źto tady byla raspaŹsiudŹana konnaja jazda.

Abo znoŹ u adnej pieŹni haworycca:
„Źto-Ź to za małajcy, dy wajny bajacca:
Ja-Ź małada wajny nie bajusia;
Siem mil boram iŹla i kania Ź rukach wiała!
Ja konika wiadu i jahadaŹki biaru, a jahadaŹki biaru, dyj nia wiedaju kamu...“

Abo Ź inŹaj:
„Na hare sonca sijajeć, IwaŹka konika siadłajeć
a Ź jaho mamuchna pytać: kudy konika siadłajeŹ?
Źto-Ź tabie, mamuchna, da taho?
Siadłaju konika sam swajho, pajuću Ź noćaŹku naćnuju pa swaju Hanulku wiećnuju!“

Abo z pieŹniaŹ Zachodniaje Biełarusi:
„Ćom ty, konik, wady nia p'jeŹ? ci daroŹku ćujeŹ?
Ćom ty, synku JasiuleŹku, doma nie naćujeŹ?...“
„WaŹmi, synku JasiuleŹku, kania waronaha, wiadzi jaho da stajenki — hawary da jaho“ i h. p.

I ciapier koŹny Biełarus umieje jeŹdzić konna i zusim swabodna ćujecca na kani. Źzo z maładych let baćka probuje sadzić syna na kania, przywućajućy jaho da kania i da jazdy na im, a Źzo kala 10 — 12 hadoŹ Źyćcia sialanski chłapieć ćujecca swabodna na kani, chacia j biezsiadła. Wiasnoj, kali jeduć z pola, dzie paŹwili swaje koni, chłapcy achwotna „iduć“ na wypieradki konna. A ćasta nawat wyabraŹajuć saboj rycaraŹ, parabiŹyŹy sabie Ź lesie dzierawianyja piki i przybraŹysia karoj robiacy pahony, biełyja ŹuŹki na Źapkach i h. p.

dataŭ na ich. Hety lik kamunistaŭ składaje adzin procant usiaho nasia- leńnia Saw. Rasioi. Treciuju cęstku ũsich kamunistaŭ składajęc robotniki (35,2 proc.), a 12 proc. składajęc sialanie. Z usich ich 100.000 znachodzicca ũ wojsku i flocie. Kamunistak nalięwajęccca 157.000. Źydoŭ jość 4,35 proc.

Źydoŭskaja sekta przyznaje Chrysta. U miastečku Kucewięy, na sawieckim pahranięcy, paŭstała nowaja relihijnaja sekta, da katoraj należęc pieraważna Źydy. Sekta przyznaje nawuku Chrystusa i Stary i Nowy Testament.

Padatak na kawaleraŭ. Jak wiadama, u Italii istnuje padatak ad kawaleraŭ, jakija pašla 25 hadoŭ nie ażeñtaccę; ciępier rada ministraŭ postanawiła hety padatak padwoić.

Wynik uradzaju ũ Lidzkim paw. U Lidzkim pawiecie sioletni uradzaj wielmi sumna wyhladaje, asabliwa siena, jakoha sabrali na 60 prac. mienie ad papiarednich hadoŭ. Krychu lepšy uradzaj byŭ u paŭdzionna-zachodniaj cęści pawietu, asabliwa jaćmieñ, awios i bulba uradzili tam dobra. Z przyčyny nięstaęcy siena, byđła stanięła da najnięższych cen, a tak-żę u mięsa. 1 kg. waławiny kaštuję ũ Lidzie 1 zł. 78 hr.; šwinina 2 zł. 14 hr.; ślanina 3 zł. 60 hr. Cęna chleba raŭnięjęccca cęnie żyta. Chleb razowy kaštuję 38 hr. za kg.

Praŭnyja parady.

Skarynie ũ Hajninie.

Pytañie: U 1924 h. syn z Ameryki pierasyłaŭ 125 dal. matcy prę poštę Międzwiędzięcy. Paštowy urędawiec hrošy ũkraŭ. Paštowy uręd jaho sudowa pakaraŭ, i jon — urędawiec — pręsiędzieŭ niekalki hadoŭ turmy. Hrošy byli pierasyłany prę Bank u Warsawie.

Ci moża pakryŭdżany damahacca ad kazny ciępier zwarotu 125 dal?

Adkaz: Prędsim treba žwięrnęccę ũ Dyrekcji pošty z prošbaj (umętywawanaj dakumentami, ab zwarocie prępaŭšych hrošaŭ. Kali-b tam nie dali — treba padawęc prošbu ũ Akrużny Sud, pazywajęcy „Skarb Pañstwa“.

Tady adna partyja, idzie na druhoju, robięcy cęlyja turniry, što cęsam pręcho dzie nie biaz wypadku ũ takoj „rycarskaj hulni“. Naahuł sielanin Bięlarus addany kanię, jak swajmu najlepšemu tawaryšu, bo i sapraŭdy sielanin Bięla rus biez kanię — jak biaz ruk.

Jazda konna naahuł wyręblęje adwahu i przytomnaść rozumu, wučyć paznawęc norawy żywioly i padparędkawęc jęje swęjej woli, taksama nięraz zmušęje i cęławieka da razwaźna ha abchodźęñnia z żywiolęj.

Dużañnie. Hety sport jość u Bięlarusaŭ wielmi pašyřany. Dzie-b nie sabrałasi a hramadka chłapcoŭ, ci ũ chęcie, ci na panadwo rku, ci ũ poli pasuęcy żywiolu, — zaraz znachodzicca amatary padużacca. Koźny choęa mieć sławu siłęca, starajęcy się jaknajbęlej pawalić druhię. Dużañnie adbywajęccca roznyimi sposobami, naprzykład:

Na kryż. Pręciŭniki bięruccę pręz pleęcy tak, što adna ruka jość na plaęcy, druha pa pachaj pręciŭnikaŭ (nakryż). Pry hetym koźny jaknajbęlej raskaręcywajęccca, kab macniej trymacca na nahach. Toj lięcycca pawalenym, chto ũpaŭ na ziamlę pieršym, abo kali ũpaduć abodwa — toj, chto byŭ padyspodam. Pry hetym dużañni nięha „padstaŭlać noźki“, heta znaęcyć nięha pamahać sabie nahami. Adnym z widaŭ dużañnia nakryż jość dużañnie „za pajasy“, „za sięredziny“. Heta adbywajęccca taksama, tołki z toj roźnicęj, što pręciŭniki bięruć adzin druhoja rukami za pojas, abo dzięhu, — kali heta jość dużañnie „za pajasy“, — abo za sięredziny, — kali heta dużañnie „za sięredziny“. Rešta pręwiły takija samyja, jak u dużañni „nakryż“;

Z zadu. Adzin, pierawaźna trochi słębiejšy, abymajęc druhoja z zadu rukami za sięredziny, kala pojasę. Druhi swajmi rukami bięrecca za ruki pieršęha, pręciskajęcy ich swaimi łokciemi, nie pazwalajęcy hetym samym pręciŭniku swobodna mianięć miejsca abchwatę. Toj, što stięć zadę, schilajęccca prę dużañni napieręd, utrudniajęcy hetym swajmu pręciŭniku jaho pawalić.

Lięcycca pawalenym toj, chto pieršy ũpadzie na

DA NAS PIŠUĆ.

NIA DOBRŬJA ADNOSINY.

Ikaźń, Brasłaŭskaha paw. U sioletnim hodzie przyjechaŭ da nas nowy probašč ks. Hanusoŭski. Špięřę ũsie parachwianie adniašłi się da nowaha probašęa wielmi dobra, bo i jon adniošłi da parachwian Bięlarusaŭ przychilna. Ale henaja przychilnaść z boku probašęa da Bięlarusaŭ nięjak nię doŭha trywała. Ciępier-żę stęlasia na adwarot: probašč adchilił się ad parachwian Bięlarusaŭ, a parachwianie ad probašęa jašęe dalej.

Probašč naŭ nię stydajęccca nawę, tak jak i hazeta endeckęja „Dzięnnik Wilenski“, Bięlarusaŭ nazywęc kamunistami, jak heta było prę razrachunku probašęa z hram. B. Zębaroŭskim, świędamym i dzięjnym Bięlarusam.

Hetkija adnosiny probašęa da parachwian nię mohuć jadnać, ale naadwarot — razdzialajęc.

Kiepska, kali wučyciel nię lubięc swaich wučnięŭ, a wučni wučyciela, a jšęa horš — kali probašč nię lubięc swaich parachwian, a parachwianie probašęa.

Zmahalnik.

PRYZNAŬSIA.

Waranowa, Lidzka pawietu. U polskaj abšarnickaj hazecie „Słowa“ Nr. 240 z dnia 18 kęstycznika siol. h. nięjki I. K — ak piša kęrespędencyju z naŭj starany. Hety I. K — ak, jak „idejny polak“ starał się „zaszczępić ducha kultury polskięj“ naŭj moładzi, što jamu nię ũdawęlasia. Nareščie, choć adzin, a šęyřęju prędu skazaŭ. Panočki, kab wy hetuju pręcu pręwodzili ũ etnagrafięnej Polšcy to jano tak, peŭna-ż, atrymliwali dadatnięja rezultaty, ale-ż wy heta robicie ũ nas — u Bięlarusi i Litwie, hdzie my majęm swaję bięlaruskęju kulturę. Kab wy nam cęyćali lekcyi choć i z polskich padzięjaŭ, ale ũ bięlaruskęj mowie, to jano jašęe tak, ale takija hłupstwy haworycie nam, što my jość narodem Polskim, — to my z hetym nikoli nię zhdzimsia. Nie ũščępił nam Maskę „истинно русскую культуру“ pręz doŭhija hady swaję panawañnia, wam tym-bolš nię ũdasca hetaha zrabieć.

Bięlarus z Waranowa.

ŚWIATŁO I CIEMRA.

Piatrowięcy, Ašmianskaha paw. Cęyćajęcy „Bię. Kr.“ mnoha znachodzim więstak ab żyćci i byćci więskowaj moładzi; niękatoryja z moładzi zasłuhowujęc na wialikęju pašanu, druhięż — na hañbu. Woźmięm, naprzykład, moładz naŭj więski. Tut akurat toje znachodzim, što adny z moładzi, jak hr. hr. Barysewię ũ, Piatroŭski M. — zasłuhowujęc na wialikęju pašanu, bo pracujęc u halinie kulturna-ašwiętnaj, więduęcy sialęnstwa da świętłęje i lepšęj doli, druhię-ż — u asobach „Harbača“, „Hłuchača“, „Hurala“ i inšych — starajęccca praško-dzić im u henaj pracy. Tak, napr. nięadaŭna naŭ hurtok B. I. H. i Kult. pad kiraŭnictwęm hr. Barysewięa i Piatroŭskaha stawił spektakl-więčaryny; wymienięnyja cięmnyja chłopcę kidali kamieñniami ũ pamieškanie, dzie adbywęlasia więčaryna.

Dyk cęšę i sławę, tabie, darahaja moładz, za kulturnęju pręcu!

A hañba tym, katoryja praškadźajęc u henaj pracy.

Čymčyřym

U WIOSCY BOLŠ ŚWIĘDAMAŚĆ RAŚCIE, JAK U MIASTEČKU.

Hermanawięcy, Dzišnięnskaha p. U niędzielu 30.IX.28. u nas u Hermanawięcach starañnięm T-wę Bięlaruskęj Škoły z więski Stęlicę adbyłosi teatralnaje prędstaŭlęnie. Byli adhryany: „Źbięntężany Saŭka“ i „Boty“, pašla byli deklamacyi. Prychodzicęca skazęc niękalki sloŭ ab moładzi hermanęskęj. Stędna wam, moładz hermanęskęja, za wašy niękulturnęja pastępki i škodnyja Baćkaŭščynie! Wy, żywuęcy ũ mięstęčku, mahli-b być przykładem więscy, mahli-b sami arhanizawęc prędstaŭlęñnię, a robicęca dyk zasim naadwarot: da was z więski przyżdźajęc i stawięc prędstaŭlęñnię, a wy, kab im pamahęcy ũ ichnaj pracy, — psuli, pieręskadźęli im, panapiwalisia da p'jana i wyražęlisia wielmi hrubymi sławami, a pašla nat' bojkęj za wuhłami adzin druhomu hałowy šęapęli. Kali ja žwięrnęł się da adnaha z chłopcęŭ, kažuęcy, cęmu wy tak męrujęcie cęsa i što ũžo toj ũzięccca za kulturnęju pręcu, dyk toj chłapiec kaža, „što my možęm zrabieć?“ Darahija, heta

jość hłupy adkaz. Kali nię moźęcie sami zrabieć, dyk nię pieręskadźęcie ũ pracy druhim. Stędna wam, hermanęskęja moładz! Sławę stęlicęnskęj moładzi.

Charyton Kutarha.

Naša pošta.

Hryškiewię Fr. — Źmięscili, pišęcie bolš.

Zmahalniku. — Dziękujęm, žmięščęjem.

Wopsašskęmu. — Źmięscili, dziękujęm, pišęcie bolš.

Kazłošęcyku. — Atrymali, Dziękujęm. Materjal Waš wielmi cęny. Budzięm staracca wydrukawęc.

Zorku pad Kleckęm. — Skarystajęm, pišęcie bolš, što ũ Wašęj staranie cęwęc.

„Chiba Jon“ — Dziękujęm, karystajęm. Pišmo Waša nię žmięščęjem, bo nięma patreby hutaryć ab tym, cęho nię było z Wašęha boku. U toj kęrespędencyi ab Was nię haworycca.

„Ch. Kutarha. — Źmięščęjem, dziękujęm, pišęcie bolš.

P. Sięwruku. — „Što takęje mastęckęja literatęra“, paprawił się, mo' kali žmięscim. Honaręru my nikomu nię wypłęcywajęm. Nam pręsyłajęc materjaly hanarowa.

Sejbaku I. — Atrymali. Pastarajęmsia skarystęc. Ab kalędaroch była zacięmka ũ papięrednim Nr. „B. Kr.“, što pręsilili — zrabili, na Hurtok wysylęm 5 egz. koźny raz.

Stęnkiewięcu S. — Adras litęwskęje hazety tak: „Vilnius Aidas“ ul. S — to Jańska 8—1.

Lawonu Źęlejkę. — Paprawił się Wašę kęrespędencyju žmięscim, pišęcie bolš.

Małazięmięnamu. — Spaęuwajęm p. Gudęlejię, što jaho pabili tołki zatoje, što ũ jaho buraki dobra roźdżęc. Nię cikawa heta, kab drukawęc i nięjak nię wyhladęje na prędu. Astęjęccca tołki škadawęc, što nię papałsię ũ ruki p. A. Kuliny toj, cęto Węmtakuju kęrespędencyju napisęli i sam bęjęsię padpisęc.

Hutaru P. — Zalięjęm Was u siębry. Wielmi nam przyęmna, što chęćęcie sępolna z nami pracawęc, dzięla hetaha pišęcie nam ab usim, što ũ Was robicęca.

Źbięntężanamu — Wašę kęrespędencyi žmięscili, dalej taksama budzięm žmięščęc — męjućęja hramadzkuju wartęść.

Orbis A. Praha — Zapętrębawanyja Nr. Nr. wysłęm.

Hazetu wysylęm: Łęksę W., Aŭdzięju S., Pietuškę A., Koręcyku I., Kašubie B., Jakimowięcu J. Cękajęm padpiski.

Atrymali ad: Sinkiewięca 5 zł., Šęjbęka I., Urędu Węj u Bięlastoku pa 3 zł., Juškiewięca, Koręcyka, Pietuškę pa 2 zł., Karwieckaha 2 zł. 75 hr. Świętłowięca i Witkoŭskaha pa 1 zł. Hazetu ũsim pasylęm.

Hramadzianie - Bięlarusy! Padawajęcie deklaracyi na rođnuju školu. Więdajęcie, što swaję školu — heta najlepšy skarb dla narodu.

zięmlę, abo, — kali ũpaduć razęm, — toj, cęto byŭ padyspodę;

Pa cyhansku. Dwuch duźalnikaŭ siędajęc na zięmli, adzin kala druhoja, — tak, kab koźny byŭ na inšy bok twaram. Pašla kłęducca na pleęcy tak, kab koźny moh pałężyć swaję pręwu ruku na prawęje plaćo pręciŭnika. Tak trymajęcy się padnięmę koźny ũ haru nahu, laźęcuję prę boku pręciŭnika. U najwyżšym miejscy zaćapłajęc nohi piętkami i enerhięnym zamachem nah i koźny staręjęccca adkinuć ad siębie nahu pręciŭnika. Pry silnym zamachu duźęjšy pierękulieć pręciŭnika pręz haławę, što lięcycca pieręmohaj;

Zwarušęc z miejsca. Duźalniki stęnwiaćca tak, kab byŭ koźny ũ inšy bok twaram (nasuproc siębie). Prawyja nohi stęwłajęc tak, kab jany przytęlęlisia adna da druhoj. Pašla bięruccę pręwym rukami i starajęccca adzin druhoja zwarušęc z miejsca. Dzięla hetaha moźna pchęc pręwaj rękę ad siębie, cięhnuć uprawę, ulewę i h. p. Toj lięcycca pieręmožcam, cęto pieršy zwarušęcy pręwu nahu. Lewaj-żę nahoj moźna warušęc i pieręstaŭlać uwa ũsie baki, aby tołki prę hetym nie zwarušęc pręwaj nahi. Moźna pieręcięhnięccca i lewaj rękę, tady ũsio, što było skazana prę pręwu ruku i nahu, budzię adnosicęca da lewaj ruki i nahi.

Padnięmęcca. Adzin z duźalnikaŭ laźęccca twaram da zięmli, druhi laźęccca jamu na pleęcy i pręsunęł się ruki miź pachami laźęćęha a zięmloj abymajęc jaho abieruć za kęrk, šęamłajęcy prę hetym ruki. Tady laźęcy padyspodęm pawinięn ustęwęc. Kali jon ustęje, dyk więrchni staręjęccca hnuć abieruć jamu kęrkę niz. Pry hetym słębszy, a nawęc i ũ rođnaj swajmu pręciŭniku się, nię budzię mahęcy padnięccca, chiba budzię mieć dobra wyhimnastykawanę i silny kęrk.

Stręlcęnie i palawañnie. Za daŭnych cęsaŭ Bięlarusy achwotna stręlęli z łęka i lubili palawañnie. Z starędaŭnaj bięlaruskęj pišmięnnaści więdajęm, što palawañnie było kališ raspaŭsiędzana, jak miź znętnymi tak i miź prostymi ludźmi. Kniaz i bęjary rabili palawañnie ũ wialikim rężmiery, bięrućy da hetaha šmat ludzięj da nahonki i da strę-

lañnia. Takija palawañni nazywalisia łowami i mięli wialiki pašpiech nawęc za mięzami Bięlaruska-Litęwskęha haspędarstwa. Ciępier, pamima taho, što jość, i byli dañniej, trudnęci mieć stręlbu, Bięlarus adnak cęsta tajkom sabie chawaję jęje dla metaŭ palaŭnięcyęh.

Chłapcy z samych małędych let pačynajęc sami sabie roznyimi sposobami rabić stręlby. Heta jość adna z pręjawaŭ muźčynskaha bajawoha instyktu, zlučanęha z tradycyęj prębaćkoŭ, lubięšych palawañnie i stręlanie z łęku. Dokazęm taho, što daŭnyja Bięlarusy ahulna ũżywali i lubili łęk, jość — bięlaruskęja narodnyja pięśni, hdzie hdzie ab im (łęku) haworycca, naprzykład:

...„Pa dwęre chodźieć moład Jakaŭka, pa dwęre chodźieć, łęćok padymęje, łęćok padymęje, choęa sokała ũbieć“.

(Романовъ. Бел. сборникъ, выпускъ IX).

Abo znou:

„Andrejka siędźieć, chwalicęca kanięm pieręd karęlom,

— św. więčar!

...Chwalicęca stręłkami pieręd dziećkami

— św. więčar!

Nięma ũ was, dziewęcki, takich stręłęćak.

— św. więčar! i h. p.

(tam-żę, bał. 117).

(D. b.)

Abawięzcam koźnaęa sumlęnnaęa cętęcę „Bię. Krynicy“ jość uwaźna cętęcę samomu i druhięch za- achwoęcywęc da cętęñnia swaję rođnuju hazetu.